

## 478308-2026 - Hange

Saksamaa – Teatud ajaloo- või arhitektuuriväärtusega hooned – Schloss Gadebusch I  
Denkmalgerechte Sanierung Schloss / Schlossanbau  
OJ S 131/2026 10/07/2026  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Amt Gadebusch  
E-posti aadress: [vergabe@gadebusch.info](mailto:vergabe@gadebusch.info)  
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus  
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Schloss Gadebusch I Denkmalgerechte Sanierung Schloss / Schlossanbau  
Kirjeldus: Schlossensemble Gadebusch Informationstechnik  
Menetluse tunnus: 24e2fb14-1e45-4990-b81e-905072588a46  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd  
Peamine liigitus (cpv): 45212350 Teatud ajaloo- või arhitektuuriväärtusega hooned

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)  
Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**  
Direktiiv 2014/24/EL  
vob-a-eu -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade  
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: -zwingende und fakultative Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB und aufgrund von Eintragungen im Wettbewerbsregister lt. WRegG und im Ausschlussregister lt. TVgG M-V -fehlende Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen gem. § 13 TVgG M-V (Formular "FB Bietererklärungen\_Stand 18.11.2024" Anlage 1) -fehlende Erklärung nach nach § 5 Absatz 1 Satz 1 TVgG M-V (Mindestarbeitsbedingungen nach Maßgabe von repräsentativen Tarifverträgen), nach § 6 Absatz 1 Satz 1 TVgG M-V (Mindestarbeitsbedingungen nach Maßgabe von Branchentarifverträgen), nach § 8 Absatz 1 Satz 1 TVgG M-V (Vergaberechtlicher Mindestlohn) und nach § 9 Absatz 1 Satz 1 TVgG M-V (Nachunternehmen) (Formular "Anlage\_1\_Erklärung lt. TVgG\_MV") -fehlende Verpflichtungen

des beauftragten Unternehmens nach Maßgabe von § 15 TVgG M-V (Kontrollen) und § 16 TVgG M-V (Sanktionen) (Formular "Anlage\_2\_Erklärung lt. TVgG\_MV") -fehlende Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022\_576 - 2022-11 (Formular „FB L 127\_Erklärung Bezug Russland“)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Schlossensemble Gadebusch Informationstechnik

Kirjeldus: KG 450 Informationstechnik Passive und aktive Datentechnik, strukturierte Verkabelung, WLAN Im Rahmen der Gesamtmaßnahme sind umfassende Leistungen der IT Infrastruktur zu erbringen. Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen die Neuinstallation der strukturierten Gebäudeverkabelung nach EN 50173, einschließlich Kupfer- und LWL Leitungen, Datenverteilern, 19"-Schränken, Datendosen, Patchfeldern sowie der aktiven Netzwerktechnik (Switches, PoE Versorgung). Zusätzlich sind die WLAN Infrastruktur mit AP Standorten, die passive Vorbereitung für Videoüberwachung, A/V Technik und Zutrittskontrollsysteme sowie sämtliche Mess und Dokumentationsleistungen Gegenstand der Ausführung. Die Installation erfolgt in drei Bauabschnitten: Phase 1 – Schloss NPS Vorverlegung notwendiger Datenleitungen Installation Hauptdatenverteiler im DS Teilweise Aktivtechnik zur Funktion von Sicherheitsanlagen WLAN Funkfeldmessung Temporäre Inbetriebnahmen Phase 2 – Schloss Ausbau Vollständige Installation Datenverkabelung Montage aller Dosen, Patchfelder, Schränke Installation Aktivtechnik Messung abgeschlossener Leitungen Phase 3 – Schlossanbau Komplette Fertigstellung der passiven und aktiven Datentechnik Vollständige Inbetriebnahme Integration in bestehende Netzstruktur (APL Bereich UG)) und beinhaltet die vollständige betriebsbereite Herstellung aller Datenverbindungen inkl. Abschlüssen, Messprotokollen, Verteileraufbau und Portkennzeichnung.

Sisemine tunnus: LOT-0001 2026/01\_01-05

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45212350 Teatud ajaloo- või arhitektuuriväärtusega hooned

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Gadebusch

Sihtnumber: 19205

Riik – jaotus (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.6. Üldine teave

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#,

#Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Umsatz des Unternehmens der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe erforderlich, auch wenn PQ vorliegt)

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen (Angabe erforderlich, auch wenn PQ vorliegt)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Nennung von drei eindeutigen Referenzobjekten zur Ausführung von vergleichbaren Bauleistungen im Bereich der Denkmalpflege: Es sind mindestens drei mit dem Bauvorhaben vergleichbare, vom Bieter in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ausgeführte Referenzobjekte nachzuweisen und mit Angebotsabgabe vorzulegen. Die Vergleichbarkeit der Referenzen mit der anstehenden Bauaufgabe ist nachzuweisen durch eine zusätzliche, aussagekräftige Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung und die Angabe einer Kontaktperson mit Telefon/Fax/E-Mail beim Auftraggeber.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Angaben zu den Personalkapazitäten, die im Rahmen der Angebotskalkulation für die beschriebenen Leistungen zur Verfügung stehen

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Nachweise über die Qualifikation der mit der Ausführung der Arbeiten betrauten Mitarbeiter

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Angaben zur technischen Ausrüstung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: -Eintrag ins Berufsregister oder Gewerbeanmeldung

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt und Sozialkasse

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eintragung Berufsgenossenschaft

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - aktueller Auszug Haftpflichtversicherung

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind  
Kirjeldus: 100%

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel  
Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E73845992>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E73845992>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: -Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung und Mängelansprüche (§ 17 VOB/B), siehe Formblatt VHB 214 Besondere Vertragsbedingungen Punkt 4, 5 -weitere Besondere Vertragsbedingungen, siehe Formblatt VHB 214 Besondere Vertragsbedingungen Punkt 10

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: siehe FB 211 EU, Seite 3, Punkt 3 - 3.3 Es werden fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, nachgefordert, sofern dieses vergaberechtlich zulässig ist.

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 03/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern des Landes M-V bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informationen über die Überprüfungsfristen: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Amt Gadebusch

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Amt Gadebusch

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00010940

Postiaadress: Am Markt 1

Linn: Gadebusch

Sihtnumber: 19205

Riik – jaotus (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabe@gadebusch.info](mailto:vergabe@gadebusch.info)

Telefon: 03886 21210

Internetiaadress: <https://www.gadebusch.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammern des Landes M-V bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Registreerimisnumber: 0385 588 5160

Postiaadress: Johannes-Stelling-Straße 14

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefon: 0385 588 5160

Faks: 0385 588 485 15817

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

f5d21fe8-a5ab-4b90-b137-3ea8b2a00987-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Avaldaja vea parandamine

Kirjeldus

:

Im Punkt Los LOT-0001 unter Bedingungen für die Einreichung eines Angebots wurde das Zuschlagskriterium Preis (Beschreibung 100%) ergänzt.

### 10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: Das Zuschlagskriterium Preis (Beschreibung 100%) wurde ergänzt.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 3b631e88-61a4-4bc8-8440-2c12dba4bc0a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 11:15:08 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 478308-2026

ELT S väljaande number: 131/2026

Avaldamise kuupäev: 10/07/2026